

Aplikacije Beltone

Uporabniški priročnik



Beltone.com

Uvod

Namen aplikacij Beltone je izboljšati vašo slušno izkušnjo, saj vam omogočajo, da bolje izkoristite svoj slušni aparat Beltone.

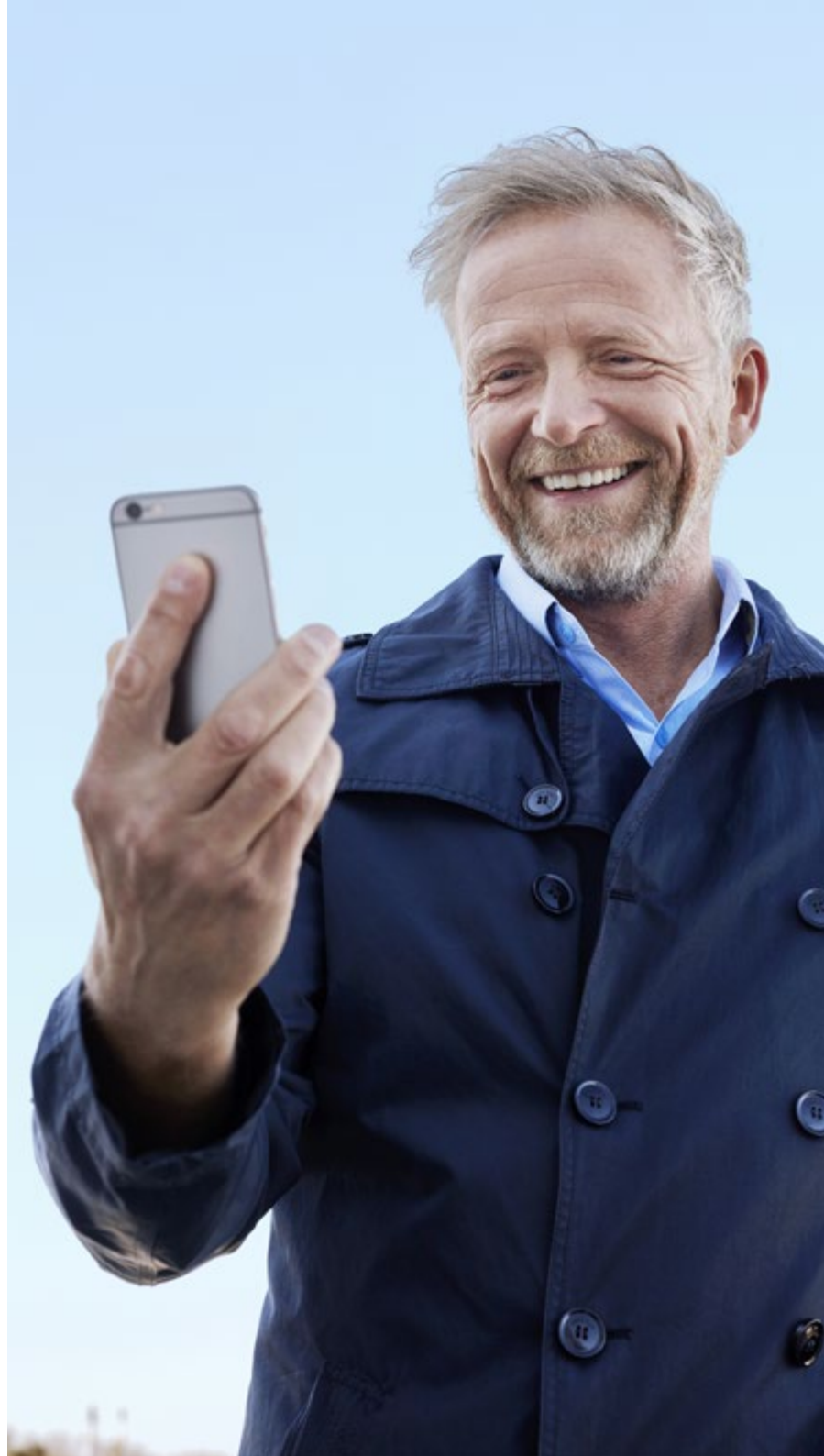
Beltonova inovativna tehnologija zvoka in oblika skupaj s prilagojenim programiranjem naprave, za kar poskrbi vaš strokovnjak za sluh, skrbijo za to, da je poslušanje prijetnejša izkušnja.

Aplikacije Beltone vam nudijo nove načine za nadzor, personalizacijo in pomoč pri uporabi ter tako omogočajo, da popolnoma izkoristite svoj slušni aparat Beltone.

Za več informacij in pomoč pri uporabi aplikacij obiščite spletno stran:

www.beltone-hearing.com/apps

Če želite uporabljati tiskano različico tega uporabniškega priročnika, stopite v stik s podporo strankam ali preprosto natisnite ta uporabniški priročnik.



Iskanje in namestitvev aplikacije



Dostop do aplikacij za naprave iPhone, iPad in iPod touch - prenesite jih iz trgovine App Store tako, da sledite tem korakom:

1. V trgovino App Store vstopite tako, da tapnete ikono trgovine App Store  na napravi iPhone, iPad ali iPod touch.
2. V trgovini App Store, poiščite "Beltone" in ime aplikacije.
3. Če uporabljate napravo iPad, spremenite pogoje iskanja v zgornjem levem kotu na "Samo iPhone".
4. Ko ste našli aplikacijo, tapnite "Prenesi".
5. Nato tapnite "Namesti".
6. Vnesite veljaven Apple ID in geslo.
7. Po vnosu gesla se bo začel prenos in namestitev aplikacije Beltone.
8. Po prenosu boste aplikacijo našli na zaslonu mobilne naprave; za odpiranje tapnite simbol aplikacije Beltone.



Dostop do aplikacij za naprave Android - prenesite jih iz trgovine Google Play tako, da sledite naslednjim korakom:

1. V trgovino Google Play vstopite tako, da tapnete ikono trgovine Play Store  na vaši napravi Android.
2. V trgovini Google Play poiščite "Beltone" in ime aplikacije.
3. Ko ste našli aplikacijo, tapnite "Namesti" in nato "Dovoli", da aplikaciji dovolite, da dostopa do nekaterih funkcij na vašem telefonu, kot je Bluetooth.
4. Po vnosu gesla se bo začel prenos in namestitev aplikacije Beltone.
5. Ko je namestitev končana, tapnite "Odpri", da odprete aplikacijo Beltone.

Beltone HearMax



Aplikacija Beltone HearMax vam ponuja najvišjo raven prijaznosti do uporabnika z zgolj enim dotikom. Nadzirajte in po meri prilagajajte nastavitve svojega slušnega aparata neposredno z vaše mobilne naprave ter tako prilagodite svojo slušno izkušnjo trenutnemu zvočnemu okolju. Vaš strokovnjak za sluh lahko posodobi programe vašega slušnega aparata na daljavo, ne da bi morali obiskati ambulanto za sluh (na voljo na nekaterih trgih). Aplikacija vas bo usmerjala in poučila o vseh stvareh, ki jih lahko počnete in kako to storite.

Aplikacija Beltone HearMax je na voljo v trgovinah App Store in Google Play.

Za uporabo aplikacije so potrebne naslednje naprave:

Slušni aparati:

- Slušni aparati znamke Beltone, ki podpirajo tehnologijo Bluetooth 4.0*:
Beltone Trust™

Mobilne naprave:

- iPhone, iPad ali iPod touch. Aplikacija Beltone HearMax je združljiva tudi z napravo Apple Watch.
- Podprte naprave Android.

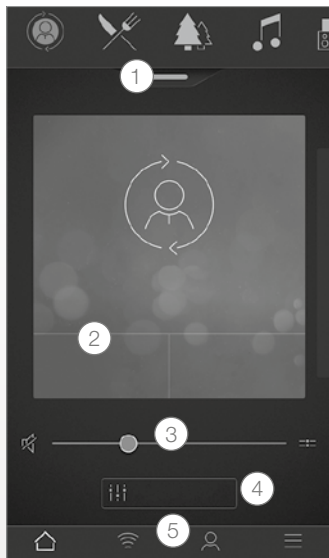
Obiščite naše spletno mesto za podatke o združljivosti naprav in aktualnim seznamom združljivih mobilnih naprav:

www.beltone-hearing.com/HearMax

*Preverite, ali je različica vdelane programske opreme vašega slušnega aparata posodobljena na najnovejšo različico. Vaš strokovnjak za sluh lahko izvede posodobitev vdelane programske opreme.



Funkcije aplikacije Beltone HearMax™

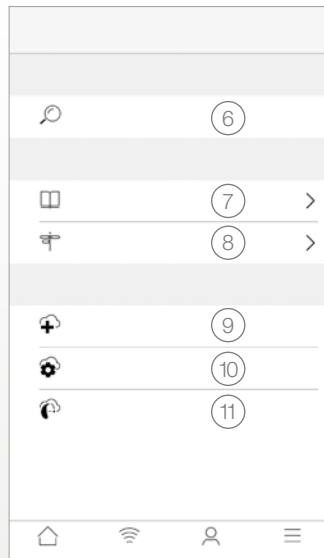


*Na voljo za Beltone Trust 17.

**Na voljo za Beltone Trust, če je vaš strokovnjak za sluh omogočil funkcijo Tinnitus Breaker Pro.

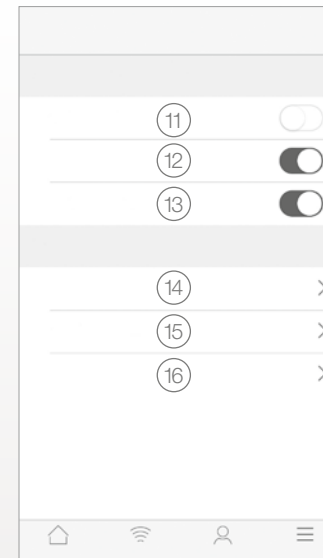
Glavni zaslon:

1. S pomočjo zgornjega vrtiljaka, **spustnega seznama** ali podrsljaja izberite svoj slušni aparat, program za pretakanje ali priljubljeno. Tapnite spustni seznam za urejanje programov in priljubljenih.
2. Uporabite **Hitre gumb** za napredne prilagoditve zvoka z zgolj enim tapom.
3. Prilagodite **glasnost** ali izklopite zvok.
4. Dostopajte do funkcije **Sound Enhancer** za prilagajanje visokih/srednjih/nizkih tonov, zmanjševanje hrupa, poudarek govora ali zmanjševanje hrupa zaradi vetra*. Dostopajte tudi do funkcije Tinnitus Manager za prilagajanje višine tonov in različice zvoka s funkcijo Tinnitus Breaker Pro ali izberite svoj Nature Sound**.
5. **Meni za krmarjenje**



'Moj' meni:

6. Poiščite **svoj izgubljeni slušni aparat**.
7. **Izvedite več o aplikaciji** in njenih funkcijah.
8. **Nasveti** za uporabo aplikacije in slušnih aparatov
9. **Vašega strokovnjaka za sluh zaprosite za pomoč** pri nastavitvah in programih slušnega aprata.
10. Oglejte si **status vaših zahtev in namestite nove nastavitve** ter programske posodobitve, ki vam jih je poslal vaš strokovnjak za sluh. Povrnite prejšnje nastavitve.
11. **Namestite novo programsko opremo** za vaš slušni aparat.



Meni Več:

11. Vstop/izhod **iz predstavitenega načina**.
12. Omogoči/onemogoči **Nasvete**.
13. Omogoči/onemogoči **samodejen vklop priljubljenih lokacij**.
14. **Več informacij:** Informacije o aplikaciji in blagovni znamki.
15. **Pravne informacije:** Izvedite več o proizvajalcu, pogojih uporabe in pravilniku zasebnosti. Preglejte, podelite ali umaknite soglasje za obdelavo podatkov.
16. **Podpora:** Več pomoči za uporabo aplikacije ter dodatne povezave za spletno pomoč in pogosto zastavljena vprašanja.

Predvidena uporaba aplikacij za mobilne naprave:

Aplikacije za mobilne naprave so namenjene za uporabo z brezžičnimi slušnimi aparati. Aplikacije za mobilne naprave brezžičnim slušnim aparatom pošiljajo in od njih prejemajo signale prek mobilnih naprav, za katere so bile razvite.



Beltone
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danska

Morebitna vprašanja glede Direktive EU 93/42/EGS o medicinskih pripomočkih je treba nasloviti na Beltone A/S.

Aplikacija Beltone HearPlus™



Aplikacija Beltone HearPlus vam omogoča osnovni nadzor in dostop do naprednih funkcij, da lahko po meri prilagodite svojo slušno izkušnjo.

Aplikacija Beltone HearPlus je bila prva aplikacija za slušne aparate z neposredno povezavo med slušnimi aparati in mobilnimi telefoni.

Aplikacija Beltone HearPlus je na voljo v trgovinah App Store in Google Play.

Za uporabo aplikacije so potrebne naslednje naprave:

Slušni aparati:

- Slušni aparati znamke Beltone, ki podpirajo tehnologijo Bluetooth 4.0*: Beltone Legend, Beltone First, Beltone Boost in Beltone Boost Plus.

Mobilne naprave:

- iPhone, iPad ali iPod touch. Aplikacija Beltone HearPlus je združljiva tudi z napravo Apple Watch.
- Podprte naprave Android.

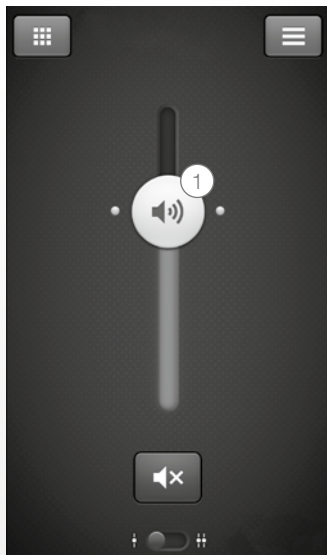
Obiščite naše spletno mesto za podatke o združljivosti naprav in aktualni seznam združljivih mobilnih naprav:

www.beltone-hearing.com/hearplus



*Preverite, ali je različica vdelane programske opreme vašega slušnega aparata posodobljena na najnovejšo različico. Vaš strokovnjak za sluh lahko izvede posodobitev vdelane programske opreme.

Funkcije aplikacije Beltone HearPlus™



1. Prilagajajte **glasnost** ali izklopite zvok v obeh slušnih aparatih ali v vsakem slušnem aparatu posebej.



*Na voljo za Beltone Legend 17 in Beltone Boost Plus 17.

**Na voljo za Legend in Boost Plus, če je vaš strokovnjak za sluh omogočil funkcijo Tinnitus Breaker Pro.

2. Spreminjajte ročne programe in **programe za pretakanje**.

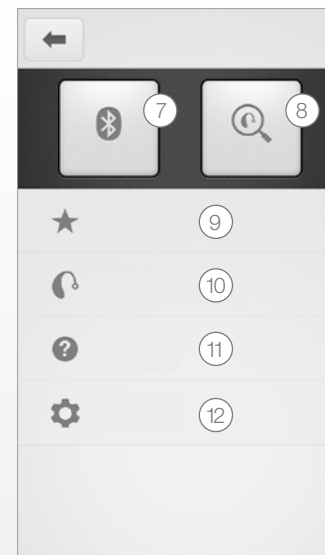
3. Prilagajajte **visoke in nizke tone**.

4. Ustvarite **priljubljene**, da shranite priljubljene programe in nastavitve. Povežite priljubljeno s specifično lokacijo.

5. Uporabite funkcijo **Sound Enhancer** za napredne prilagoditve: udobje v hrupnem okolju, poudarek na govoru in udobje v vetrnem okolju*.

6. Uporabite funkcijo **Tinnitus Manager** za prilagajanje višine tonov in različice zvoka s funkcijo Tinnitus Breaker Pro**.

S pomočjo funkcije Tinnitus Manager izberite vaš priljubljen Nature Sound™**.



7. **Povezava:** Ogleđ napolnjenosti baterije in statusa povezave.

8. **Iskalnik:** Vam pomaga najti izgubljene ali založene slušne aparate.

9. **Priljubljeno:** Oglejte si pregled priljubljenih, jih urejajte ali izbrišite.

10. **Moj slušni aparat:** Poiščite personalizirane informacije o vašem slušnem aparatu.

11. **Vadnica:** Vadnica v okviru aplikacije vas vodi skozi funkcije aplikacije.

12. **Nastavitve:** Urejajte in po meri prilagajajte imena programov, izbrišite vse priljubljene, vstopajte in izstopajte iz predstavitevne načina ter si oglejte informacije o aplikaciji.

Predvidena uporaba aplikacij za mobilne naprave:

Aplikacije za mobilne naprave so namenjene za uporabo z brezžičnimi slušnimi aparati. Aplikacije za mobilne naprave brezžičnim slušnim aparatom pošiljajo in od njih prejemajo signale prek mobilnih naprav, za katere so bile razvite.

CE
0297

Beltone
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danska

Morebitna vprašanja glede Direktive EU 93/42/EGS o medicinskih pripomočkih je treba nasloviti na Beltone A/S.

Beltone SmartRemote



Aplikacija Beltone SmartRemote vam omogoča nadzor nad vašim slušnim aparatom. V uporabi skupaj z Beltone Direct Phone Link 2 vam aplikacija Beltone SmartRemote omogoča, da s pomočjo svoje mobilne naprave zlahka pregledujete in oddaljeno nadzirate svoj brezžični slušni aparat Beltone in druge brezžične dodatke znamke Beltone.

Aplikacija Beltone SmartRemote je na voljo v trgovinah App Store in Google Play.

Za uporabo aplikacije so potrebne naslednje naprave:

Slušni aparati:

- Brezžični slušni aparati Beltone.

Brezžični dodatki:

- Beltone Direct Phone Link 2.

Mobilne naprave:

- iPhone, iPad ali iPod touch z operacijskim sistemom iOS 7 ali kasnejšim.
- Naprave Android* z operacijskim sistemom Android OS 2.3.5 ali kasnejšim.

Za čim večjo učinkovitost priporočamo, da aplikacijo Beltone SmartRemote naenkrat aktivno uporabljate samo na eni mobilni napravi.

Za več informacij obiščite

www.beltone-hearing.com/smartremoteapp

*Funkcije preizkušene na izbranih modelih blagovnih znamk HTC, Huawei, LG, Motorola, Samsung in Sony.



Funkcije aplikacije Beltone SmartRemote™



1. **Prilagajajte glasnost ali izklopite zvok** na svojih brezžičnih slušnih aparatih. Prilagajajte glasnost ali izklopite zvok na svojih brezžičnih dodatkih.

2. S pomočjo namenskega **zaslona povezave** pregledujte povezave med aplikacijo in svojima slušnima aparatoma.



3. **Spremenite ročne programe in programe za pretakanje.**

Predvidena uporaba aplikacij za mobilne naprave:

Aplikacije za mobilne naprave so namenjene za uporabo z brezžičnimi slušnimi aparati. Aplikacije za mobilne naprave brezžičnim slušnim aparatom pošiljajo in od njih prejemajo signale prek mobilnih naprav, za katere so bile razvite.



Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danska

Morebitna vprašanja glede Direktive EU 93/42/EGS o medicinskih pripomočkih je treba nasloviti na Beltone A/S.

Aplikacija Beltone Tinnitus Calmer



Aplikacija Beltone Tinnitus Calmer vam ponuja uravnoteženo in prilagodljivo obvladovanje tinitusa. Kombinacija zvokov in sproščujočih vaj odvrta pozornost možganov od tinitusa. Sčasoma se možgani naučijo, da se manj osredotočajo na tinitus. Aplikacija poleg tega s pomočjo sedmih veščin za obvladovanje te tegobe podaja uporabne nasvete za soočanje z in razumevanje tinitusa.

Aplikacija je namenjena vsakomur, ki trpi za tinitusom. Uporabljati jo je treba v kombinaciji s programom za obvladovanje tinitusa ali načrtom zdravljenja, ki ga je sestavil strokovnjak za sluh.

Aplikacija Beltone Tinnitus Calmer je na voljo v trgovinah App Store in Google Play.

Za uporabo aplikacije so potrebne naslednje naprave:

Slušni aparati:

- Slušni aparati znamke Beltone, ki podpirajo tehnologijo Bluetooth 4.0* za neposredno pretakanje iz naprave iPhone, iPad ali iPod touch ali brezžični slušni aparati Beltone v kombinaciji z dodatkom Direct Phone Link 2 za neposredno avdio pretakanje na napravah Android.

Mobilne naprave:

- iPhone, iPad ali iPod touch.
- Naprave Android * z operacijskim sistemom Android OS 4.1 ali kasnejšim.

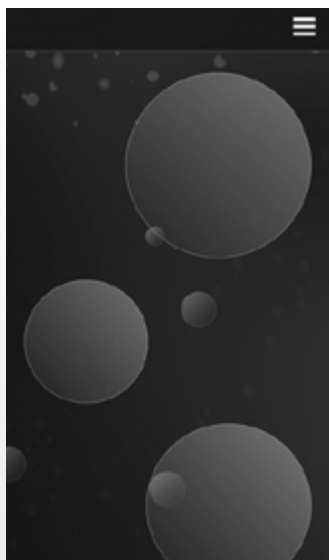
Slušalke z mikrofonom:

- Aplikacijo lahko uporabljate tudi z običajnimi slušalkami, povezanimi s telefonom.

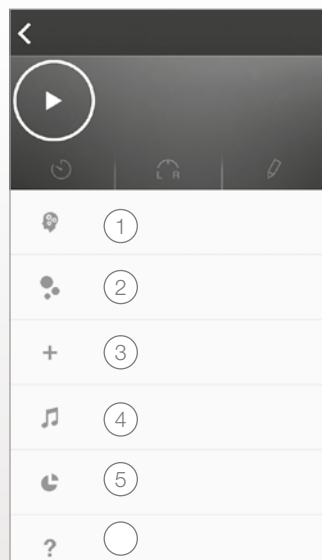
Za več informacij obiščite: www.beltone-hearing.com/tinnituscalmer



Funkcije aplikacije Beltone Tinnitus Calmer™



Aplikacija vam omogoča upravljanje lastne knjižnice datotek za zvočno terapijo ter izdelavo lastnih zvočnih krajin iz zvokov iz okolja in krajših glasbenih vložkov.



1. **Obvladovanje tinitusa:** Sedem veščin za obvladovanje tinitusa.
2. **Prenosi:** Prenesite nove zvoke.
3. Ustvarite **nove zvočne krajine**.
4. **Knjižnica zvokov:** Glasbene datoteke.
5. **Moja uporaba:** Spremljajte uporabo aplikacije, da vidite, kateri zvoki vam najbolj pomagajo.
6. **Koristni nasveti.**

Predvidena uporaba aplikacije:

Namen aplikacije je zagotavljati zvočno terapijo in sproščujoče vaje, ki pozornost bolnikov s tinitusom odvrnejo od tinitusa. Lahko se uporablja kot del načrta za obvladovanje tinitusa. Ni namenjena uporabi v avdiološkem/ontološkem zdravljenju simptomatskega tinitusa ali za prekrivanje internega šumenja.



Opozorilo za preprečevanje tinitusa

Za preprečevanje izgube sluha se izogibajte dolgotrajni izpostavljenosti zelo glasnim zvokom.



Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danska

Morebitna vprašanja glede Direktive EU 93/42/EGS o medicinskih pripomočkih je treba nasloviti na Beltone A/S.

Opozorila in previdnostni ukrepi

⚠ Uporaba aplikacij z mobilnimi napravami:

Priporočamo vam, da omogočite prejemanje obvestil o posodobitvah aplikacije in namestite vse posodobitve, da bo aplikacija delovala pravilno in bo redno posodobljena.

Aplikacija se lahko uporablja samo z napravami Beltone katerim je namenjena. Podjetje Beltone zavrača vso odgovornost, če se aplikacija uporablja z drugimi napravami.

⚠ Opozorila in previdnostni ukrepi:

Če aplikacijo Beltone uporabljate s slušnim aparatom, preberite uporabniški priročnik slušnega aparata. Uporabniški priročnik slušnega aparata je bil priložen slušnemu aparatu. Če potrebujete novega, stopite v stik z Beltonovo podpora strankam.



Bodite pozorni na informacije, označene s simbolom za opozorilo.

⚠ **OPOZORILO** - situacija, ki bi lahko privedla do resnih poškodb.
POZOR - situacija, ki bi lahko privedla do manjših in zmernih poškodb.



Beltone. Svetu pomagamo bolje slišati.

Podjetje Beltone je bilo ustanovljeno z namenom pomagati prijatelju bolj uživati življenje. Strokovnjakom, ki pomagajo ljudem z okvaro sluha, že od leta 1940 nudimo znanje, orodja, storitve in usposabljanja. Zahvaljujoč podjetju Beltone je kakovostna obravnava okvare sluha na voljo več ljudem. To nam uspeva zato, ker razvijamo tehnično optimalne slušne rešitve, ne da bi zanemarili potrebe vsakega posameznika. Verjamemo, da nihče ne bi smel biti prikrajšan za možnost izboljšanega življenja z boljšim sluhom.

WORLDWIDE HEADQUARTERS

Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup, Danska
Tel.: +45 45 75 11 11
beltone-hearing.com
CVR no. 55082715

© 2017 GN Hearing Care Corporation. Vse pravice pridržane. Beltone je blagovna znamka GN Hearing Care Corporation. Apple, logotip Apple, iPhone, iPad, iPod touch in Apple Watch so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah. App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah. Android, Google Play in logotip Google Play so blagovne znamke družbe Google Inc. Robot Android je kopiran ali spremenjen iz dela, ki ga je ustvarila in delila družba Google ter se uporablja v skladu s pogoji, opisanimi v dovoljenju Creative Commons 3.0 Attribution License. Besedna znamka in logotip Bluetooth sta registrirani blagovni znamki v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc.

